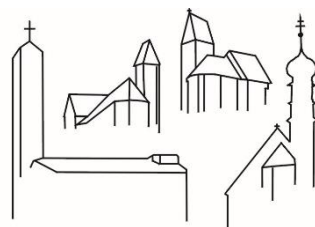


# Pfarreiengemeinschaft Kaufering



Maria Himmelfahrt (MH)  
Kaufering

St. Benedikt (U)  
Untermühlhausen

Mariä Himmelfahrt (E)  
Epfenhausen

St. Johannes Baptist (SJ)  
Kaufering

St. Leonhard (SL)  
Kaufering

Kirchenanzeiger Nr. 11/2021

16.10. – 14.11.2021

## LASST UNS NICHT MÜDE WERDEN, DAS GUTE ZU TUN

Gal 6,9

missio



**SONNTAG  
DER  
WELT-  
MISSION**  
24. OKT.  
2021

Beispieland Senegal

Bitte helfen Sie  
mit Ihrer Spende!



<b>Samstag, 16.10.2021</b>	<b>KIRCHWEIHFEST</b>
SJ 19.00	Eucharistiefeier, Vorabendmesse (Josef u. Katharina Mayer u. Sohn Josef // Leonhard u. Walburga Bürle m. Elt. u. Geschw. // Maria u. Josef Kugler u. Angeh.)
<b>Sonntag, 17.10.2021</b>	
Kollekte für unsere Pfarrgemeinden	Ev: Mk 10,35-45
E 9.00	Eucharistiefeier, Pfarrgottesdienst
MH 10.15	Eucharistiefeier mit Taufe von Fritz Wassermann, Victory und Christian Joseph Omoruyi (Aloisia u. Rudolf Schmitztag u. Ang. (gest.) // Ferdinand Hausfelder u. Siegfried Meister // Fam. Seeberger, Reichelt, Hoffmann // Rosa Happach u. Verw. // H.O. u. Ursula Mattes u. Angeh.)
<b>Montag, 18.10.2021</b>	<b>HL. LUKAS, Evangelist</b>
MH 17.00	Rosenkranz
E 18.00	Oktoberrosenkranzandacht
<b>Dienstag, 19.10.2021</b>	<b>Dienstag der 29. Woche im Jahreskreis</b>
MH 17.00	Rosenkranz
MH 19.00	Eucharistiefeier (Verw. Korn - Mayr // Elt. Heidenreich u. Hackenberg // Hanna Brandstetter u. Verst. d. Teegesprächs // Elt. Gindert u. Hierl)
<b>Mittwoch, 20.10.2021</b>	<b>Mittwoch der 29. Woche im Jahreskreis</b>
MH 18.00	Oktoberrosenkranzandacht
<b>Donnerst, 21.10.2021</b>	<b>Donnerstag der 29. Woche im Jahreskreis</b>
MH 17.00	Rosenkranz
SL 18.00	Oktoberrosenkranzandacht
<b>Freitag, 22.10.2021</b>	<b>Hl. Johannes Paul II., Papst</b>
MH 17.00	Rosenkranz
U 18.00	Oktoberrosenkranzandacht
<b>Samstag, 23.10.2021</b>	<b>30. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
SJ 19.00	Eucharistiefeier, Vorabendmesse (Sophie u. Anton Kiem, Veronika u. Anton Kiem u. Sophie u. Michael Frigl // H. O. u. Ursula Mattes u. Angeh. // Ursula Reichenberger // Kleopha Mayr u. Josef u. Rosa Mayr // Elisabeth Weh // Wilhelm Endhart, Anton Gailer u. Elt.)
<b>Sonntag, 24.10.2021</b>	
<b>Kollekte für die Weltmission</b>	Ev: Mk 10,46-52
U 9.00	Eucharistiefeier (Ruth Drexl // Fridolin u. Sigrun Steckenleiter // Gertrud u. Josef Bachmeir u. Angeh.)
MH 10.15	Gottesdienst
<b>Montag, 25.10.2021</b>	<b>Montag der 30. Woche im Jahreskreis</b>
MH 17.00	Rosenkranz
E 18.00	Oktoberrosenkranzandacht
<b>Dienstag, 26.10.2021</b>	<b>Dienstag der 30. Woche im Jahreskreis</b>
MH 17.00	Rosenkranz
MH 19.00	Eucharistiefeier (Alfred u. Anna Neubauer u. verst. Ang. (gest.) // Josef u. Maria Bruckner // Hedwig u. Peter

Widmann u. Angeh. // Jürgen Bartels, Elt. Streicher u. Söhne u. Maria Kirmayr)

**Mittwoch, 27.10.2021**

MH 18.00  
SJ 19.00

**Mittwoch der 30. Woche im Jahreskreis**

Oktoberrosenkranzandacht  
Eucharistiefeier

**Donnerst, 28.10.2021**

MH 17.00  
SJ 18.00

**HL. SIMON und HL. JUDAS THADDÄUS, Apostel**

Rosenkranz  
Oktoberrosenkranzandacht

**Freitag, 29.10.2021**

MH 17.00  
MH 18.00  
U 18.00

**Freitag der 30. Woche im Jahreskreis**

Rosenkranz  
Ministrantengottesdienst  
Oktoberrosenkranzandacht

**Samstag, 30.10.2021**

SJ 14.30

**Samstag der 30. Woche im Jahreskreis**

Taufgottesdienst für Paul Leopold Egen-Gödde und Theresa Hess

**Samstag, 30.10.2021**

SJ 19.00

**31. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Eucharistiefeier, Vorabendmesse (Hedwig u. Franz Schießl u. Tochter Roswitha // Oswald Bauer u. Elke Wilhelm // Berta Born // Jakob Westermeier // Lothar Hascheck m. Elt. u. Schwie.-elt.)

**Sonntag, 31.10.2021**

Kollekte für unsere Pfarrgemeinden

Ev: Mk 12,28b-34

E 9.00

Eucharistiefeier (Veronika u. Peter Thoma, August Jakob u. Hermine u. Rudolf Pfeil // Leonhard u. Magdalena Welz, verst. Angeh. u. Uwe Schleich // Johann u. Franziska Mayr // Karl Riedenauer, Elt. Grondinger u. Sohn Josef // Maria u. Anton Heiß u. Verw. // Otto u. Erna Walcher // Johann Thoma)

MH 10.15

Eucharistiefeier, Pfarrgottesdienst

**Montag, 01.11.2021**

MH 10.15  
MH 14.00  
SJ 14.00  
E 14.00  
U 15.00

**ALLERHEILIGEN**

Eucharistiefeier zum Fest Allerheiligen  
Totengedenken mit Gräbergang  
Totengedenken mit Gräbergang  
Totengedenken mit Gräbergang  
Totengedenken mit Gräbergang

**Dienstag, 02.11.2021**

MH 17.00  
MH 19.00

**ALLERSEELEN**

Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

Rosenkranz  
Eucharistiefeier mit Gedenken aller Verstorbenen der PG Kaufering

**Mittwoch, 03.11.2021**

MH 17.00  
E 19.00

**Mittwoch der 31. Woche im Jahreskreis**

Rosenkranz  
Eucharistiefeier

**Donnerst, 04.11.2021**

MH 17.00

**Hl. Karl Borromäus, Bischof v. Mailand**

Gebetstag für geistliche Berufe  
Rosenkranz

<b>Freitag, 05.11.2021</b>	<b>Freitag d. 31. Woche i. Jahreskreis - Herz-Jesu-Freitag</b>
MH 8.15	30 Gebetsminuten
MH 9.00	Eucharistiefeier
MH 17.00	Rosenkranz
<b>Samstag, 06.11.2021</b>	<b>32. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
SJ 19.00	Eucharistiefeier, Vorabendmesse (H. O. u. Ursula Mattes u. Angeh. // Andreas Heinle // Ludwig u. Anna Heinle // Josef u. Veronika Endhart // Karl Waibel)
<b>Sonntag, 07.11.2021</b>	
Kollekte für unsere Pfarrgemeinden <span style="float: right;">Ev: Mk 12,38-44</span>	
U 9.00	Eucharistiefeier (Ernst Steckenleiter // Anna u. Adolf Reichel)
MH 10.15	Eucharistiefeier, Pfarrgottesdienst
<b>Montag, 08.11.2021</b>	<b>Montag der 32. Woche im Jahreskreis</b>
MH 17.00	Rosenkranz
E 17.00	Rosenkranz
<b>Dienstag, 09.11.2021</b>	<b>WEIHETAG DER LATERANBASILIKA</b>
MH 17.00	Rosenkranz
MH 19.00	Eucharistiefeier (Johannes Bahner // Stefanie Vesselak // f. d. verst. Mitgl. d. Legio Mariae // Ingeborg Sedlmayr u. Eit. Czekalla // Elfriede Kraft)
<b>Mittwoch, 10.11.2021</b>	<b>Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer</b>
MH 17.00	Rosenkranz
SL 19.00	Eucharistiefeier (H. O. u. Ursula Mattes u. Angeh.)
<b>Donnerst, 11.11.2021</b>	<b>Hl. Martin, Bischof v. Tours</b>
MH 17.00	Rosenkranz
<b>Freitag, 12.11.2021</b>	<b>Hl. Josaphat, Bischof von Polozk in Weißrussland</b>
S 16.30	Gottesdienst im Seniorenstift
MH 17.00	Rosenkranz
SJ 19.00	Gottesdienst zum Volkstrauertag, anschl. Gedenkfeier am Kriegerdenkmal
<b>Samstag, 13.11.2021</b>	<b>33. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
E 19.00	Eucharistiefeier, Vorabendmesse, f. d. verst. Mitgl. d. Vet.- u. Soldat.-vereins, anschl. Totengedenken am Kriegerdenkmal (Veronika u. Peter Thoma, August Jakob u. Hermine u. Rudolf Pfeil // Maria u. Xaver Deininger u. Sohn Georg // Paul, Magdalena u. Hermann Bauer)
<b>Sonntag, 14.11.2021</b>	
Kollekte für unsere Pfarrgemeinden <span style="float: right;">Ev: Mk 13,24-32</span>	
U 8.30	Eucharistiefeier f. d. verst. Mitgl. d. Veteranenvereins, anschl. Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal (Kreszenz Müller // Ferdinand Kramer // Rosina Kramer)
MH 10.15	Eucharistiefeier, Pfarrgottesdienst

---

## **U** Kirchenkaffee im Pfarrstadel

Am **Sonntag, 07.11.**, lädt die Pfarrei St. Benedikt Untermühlhausen wieder herzlich zum **Kirchenkaffee** ein. Im Anschluss an den **9 Uhr Gottesdienst** gibt es im Pfarrstadel bei Kaffee und Butterbrezen einen Rückblick auf das Pfarreileben des vergangenen Jahres.

---

### Hinweis

An **Allerheiligen, 01.11.2021** werden wieder Mitglieder des Veteranen- und Soldatenvereins Kaufering auf den beiden Friedhöfen in Kaufering Ost und West für den Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge sammeln. Die Sammler sind an ihrer Reservistenuniform zu erkennen bzw. führen einen Sammlerausweis mit sich.

---

## **Herzliche Einladung zur Leonhardifahrt 2021 in Kaufering**



Am **Sonntag den 7.11. 2021** findet unsere **Leonhardifahrt** statt. Allerdings nicht in der gewohnten Form. Nachdem letztes Jahr alles ausfallen musste, war es uns heuer ein Anliegen, unsere Leonhardifahrt stattfinden zu lassen. Wir beschränken uns auf die Leonhardifahrt mit anschließender Segnung von Ross und Reiter. Die Fahrt beginnt um **13.00 Uhr**.

Als Ehrengast erwarten wir **Erzabt Wolfgang Öxler**

**OSB** vom Kloster St. Ottilien. Auf die Bewirtung unserer Gäste im Leonhardisaal müssen wir heuer leider verzichten.

---

**MH:** Herzliche Einladung zu **30 Gebetsminuten** am Herz-Jesu-Freitag, 05. November um 8.15 Uhr. Wir beten in den Anliegen des Hl. Vaters und um Priester- und Ordensberufungen.

**Wir beten mit Papst Franziskus im November:** „Beten wir dafür, dass die Menschen, die an Depressionen oder Burn-out leiden, durch alle Unterstützung erfahren und ein Licht finden mögen, das sie für ihr Leben öffnet.“

Vielen Dank für Ihre Spende für „**Miteinander teilen**“ im Oktober in Höhe von 25 €. Die Kollekte im **November** geht nach **Kenia**. Die Diözese Bugoma fördert Jugendliche auf vielfältige Weise: beim Aufbau einer eigenen beruflichen Existenz, sie bietet Aufklärung und Beratung zu den Themen Gesundheit, Sexualität und Drogen, und fördert das friedlichen Zusammenleben und die aktive Demokratie durch junge „Friedensagenten“, die sich für mehr Verständnis und Zusammenhalt einsetzen.

---

## Dank an die Urlaubsvertreter!

Herzlich danken möchte ich den Priestern, die mich während meiner Urlaubszeit vertreten haben: Herrn Pfarrer Dr. Hermann Wohlgshaft und Herrn Pfarrer Albert Mahl.  
Ich bin sehr dankbar, dass die beiden Amtskollegen bei uns Dienst tun.



*Pfarrer Helmut Friedl*

---

**MH: Am Christkönigssonntag, 21.11. findet das Ministrantencafé „to go“ im Thomas Morus Haus statt. Nach dem Familiengottesdienst um 10.15 Uhr können Sie bei unseren Minis leckeren Kuchen für Ihren gemütlichen Nachmittagskaffee zu Hause erwerben.**



Die Ministranten bitten dazu herzlich um Kuchenspenden für den Ministranten-Kuchenverkauf am Christkönigssonntag. Bitte in die Kuchenliste am Kircheneingang eintragen. DANKE!

---

### Starter-Wochenende

31 Kinder haben sich 2020 und 2021 für den Ministrantendienst entschieden. Dafür sind wir sehr dankbar.

Zusammen mit unserer Pastoralen Mitarbeiterin Agnes Mathy, unserem Pfarrer Helmut Friedl und mehreren Ministrantenleitern werden die neuen Minis von 12. bis 14. November ein Wochenende im Allgäu verbringen.

Dort gibt es einen „Intensivkurs“ zum Thema „Ministrieren“ und viel erlebte Gemeinschaft. Allen Teilnehmern wünschen wir viel Freude dabei.

---

### Erstkommunion 2022

Alle Eltern der Kinder, die im nächsten Jahr das Sakrament der Kommunion zum ersten Mal empfangen möchten, sind herzlich eingeladen zu einem Info-Nachmittag am Samstag, 20.11.2021, um **15 Uhr** im **Thomas-Morus-Haus**.

Bei dieser Veranstaltung erfahren Sie alles rund um das Thema "Erstkommunion 2022".

---

### Hinweis

**Das Pfarrbüro ist am 19.10. und 26.10. nur vormittags besetzt!**

---



Luftig und lecker

# Arme Ritter

## Zutaten:

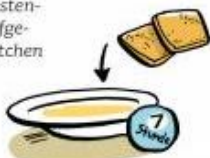
- 2 Eier
- 3 Tl Zucker
- 1 Tl Vanillezucker
- 1 kleine Prise Salz
- 200 ml Milch
- 2 Scheiben altes Kastenweißbrot oder 2 aufgeschnittene alte Brötchen

## Zum Servieren:

- 3 EL Zucker
- 1 Tl Zimt
- Kompott



1 Eier in einen tiefen Teller geben und mit einer Gabel verquirlen.



2 Eine kleine Prise Salz, Zucker und Vanillezucker einrühren, bis der Zucker aufgelöst ist.



3 Die Brot- oder Brötchenscheiben in die Eier-Zucker-Milch-Mischung legen und eine Stunde ziehen lassen, bis sie sich vollgesogen haben und weich sind.



4 In einer Pfanne einen Esslöffel Öl und einen Teelöffel Butter auflösen.



5 Die Brötchenscheiben in die heiße Pfanne geben und goldbraun anbraten. Lass dir dabei von einem Erwachsenen helfen!



6 Servieren: Drei Esslöffel Zucker mit einem Teelöffel Zimt vermischen.



7 Die Armen Ritter mit der Zimt-und-Zucker-Mischung bestreuen und warm servieren. Wer mag, isst ein Kompott dazu.





## Ausflug der Kommunionkinder 2021 zum Bergwerk nach Peißenberg.

MH	20.10.	10.00 Uhr	Flohmarkt (- 17 Uhr) (auch 17.11./15.12.)
U	26.10.	14.30 Uhr	Seniorentreff in Feuerwehrhaus (auch 30.11.)
MH	27.10.	14.30 Uhr	Kontaktkreis im TMH (auch 10./24.11.)
MH	Sa./So.	23./24.10.	großer Sonderflohmarkt im TMH (s. Hinw.)
Alle	01.11.	14/15 Uhr	Totengedenken mit Gräbergang
MH	06.11.	09.00 Uhr	Sa.-Flohmarkt (- 13 Uhr) (auch 04.12.)
U	07.11.	09.00 Uhr	GD, anschl. Kirchenkaffee im Pfarrstadel (s. Hinw.)
SL	07.11.	13.00 Uhr	Leonhardifahrt m. Erzabt Wolfgang Öxler OSB (s. H.)
MH	10.11.	09.00 Uhr	Teegespräch im TMH (auch 08.12.)
SJ	12.11.	19.00 Uhr	GD, anschl. Gedenken am Kriegerdenkmal
E	13.11.	19.00 Uhr	GD, anschl. Gedenken am Kriegerdenkmal
U	14.11.	08.30 Uhr	GD, anschl. Gedenken am Kriegerdenkmal

Termine

### Vorschau

MH	18.11.	16.00 Uhr	Kinderkino „Fuxia – Die Minihexe“ im TMH
MH	19.11.	16.30 Uhr	Ökum. GedenkGD f. d. Verstorbenen des Seni-Stifts
MH	21.11.	10.15 Uhr	Familiengottesdienst (auch 28.Nov./05./12./19.Dez.)
MH	21.11.	ab11.00 Uhr	Kuchenverkauf der Minis am Fest Christkönig i. TMH

**LASST UNS NICHT  
MÜDE WERDEN,  
DAS GUTE ZU TUN.**



www.weltmissionssonntag.de

Die missio-Aktion 2021 fordert auf zu einem Leben in Geschwisterlichkeit.

Es gehört Mut dazu, auf Menschen zuzugehen und Brücken zu bauen. missio zeigt am Beispiel des Senegal, was möglich ist, wenn Menschen aus diesem Geist heraus handeln. Bitte unterstützen Sie diese Arbeit mit Ihrer Spende zum Weltmissionssonntag.

**Spendenkonto LIGA Bank München**  
IBAN: DE96 7509 0300 0800 0800 04  
BIC: GENODEF1M05

**missio**